

LE JUMELAGE

La terre est belle et l'homme ne s'en rend pas compte, chaque jour il charrie sa cargaison destructrice et funeste: champs de guerres, viols, vols, drogues, cargaisons de pétrole dans les océans...

Et que penser des catastrophes naturelles: tremblements de terre, épidémies, sécheresses, inondations.. De vant de tels désastres, pour plusieurs, une seule chose demeure sûre: partir. Partir et toujours partir vers des terres nouvelles, pour découvrir d'autres langues, d'autres cultures, d'autres institutions, d'autres défis et d'autres mots comme: «jumelage»

désireuse elle aussi, de partager, de découvrir cet autre qui vient d'ailleurs.

Avec le jumelage, l'immigrant apprend à participer pleinement à la vie des institutions, à connaître les droits et libertés de la société d'accueil, à s'imprégner de cette culture qui va désormais faire partie de sa vie de tous les jours.

Ainsi donc, l'intégration se fait sur le plan social, économique, politique, juridique et culturel. Pour aider à la consolidation de cette intégration, APO multiplie les relations interpersonnelles en organisant des rencontres Québécois-Immigrants et en favorisant le jumelage.

Pour APO, les portes demeurent toujours ouvertes: tout Québécois désireux de partager son expérience avec les nouveaux arrivants, d'offrir son amitié, de s'enrichir au contact de l'autre, d'accepter la différence sera accueilli avec joie par l'équipe d' APO. APO offre son appui et son soutien pour que votre engagement se réalise dans les meilleures conditions possibles. APO aide de manière concrète pour tout besoin d'information ou pour effectuer une démarche quelconque, APO donne de la formation sur les situations dans les différents pays du monde à ceux qui veulent s'impliquer dans le jumelage.



Et Accueil-Parrainage Outaouais nous donne le meilleur de lui-même en faisant du jumelage une partie intégrante de ses services.

Le jumelage, rencontre interculturelle, ouvre aussi bien les frontières territoriales que celles du cœur en un partage indéfinissable du donner et du recevoir.

Grâce à l'immigration, les nouveaux qui arrivent au Québec apportent leur savoir, leur savoir-faire et leur savoir-être et aspirent à une insertion efficace et rapide dans la société québécoise,



MERCI
À NOS PRÉCIEUX COLLABORATEURS

LE REPÈRE

Bulletin d'information d'Accueil-
Parrainage Outaouais

Publication trimestrielle
prochain numéro août 2003.

124, rue Jeanne d'Arc

Hull (Québec) J8Y 2H7

Canada

Tel.: (819) 777-2960 / 777-2999

Tel.: (819) 777-1739

Courriel: apo_ apo@ videotron.ca

Directeur de publication: Bato
Redzovic

Rédactrice en chef: Marie-Léontine
Bilombo

Rédaction:

Paul Blondin, Seraj Doryani,
Octavio Duque, Hieu Hyunh Ngoc,
Paul Morissette, Martine
Mukarubayiza,
Irma Quevedo, Amélia Sandoval...

Maquettiste: Milorad Mitrovic



LE REPÈRE

Bulletin d'information d'Accueil - Parrainage Outaouais
Numéro 000 Printemps 2003

ACCUEIL-PARRAINAGE OUTAOUAIS : SON HISTOIRE, SON MANDAT

Créé en 1979, sous l'égide de Monseigneur Proulx, pour donner des services de haute qualité aux réfugiés et aux « Réfugiés de la mer » en particulier, venus du Vietnam, Accueil-Parrainage Outaouais (APO) est un organisme à but non-lucratif. Sa tâche principale est d'aider les nouveaux arrivants désireux de s'installer dans la région de l'Outaouais, avec le concours de son personnel, des membres du Conseil d'administration et des bénévoles. APO facilite le processus d'accueil, d'installation, d'adaptation et d'intégration en établissant le lien avec le milieu d'accueil et les immigrants. APO offre aussi des services à la clientèle qui vient d'autres régions du Québec et de l'Ontario.



Accueil-Parrainage Outaouais a deux points de services principaux: à Hull au siège social, qui se situe au 124, rue

Jeanne d'Arc et une succursale à Gatineau au Poste de police communautaire aux Promenades de l'Outaouais.

En 1998, APO devient propriétaire de l'immeuble où se trouve son siège social et acquiert sept chambres au 171 rue Nicolet (6 chambres pour célibataires et une chambre pour familles ou revendicateurs de statut). Ainsi, indépendants, familles ou revendicateurs de statut peuvent trouver un logement de transition, à prix modique, en attendant d'en trouver un autre plus définitif.

Toujours en 1998, APO a créé l'auberge «Aux Portes Ouvertes». Celle-ci vise non seulement à adoucir les premiers moments des immigrants, mais aussi à briser leur isolement. C'est un bel exemple de dépannage occasionnel.

Outre les services d'accueil et d'aide à l'insertion sociale, des sessions d'informations sont données aux immigrants pour leur permettre de se familiariser avec le fonctionnement des institutions au Canada. Ces sessions d'informations, commencées en 2002 se poursuivent jusqu'à ce jour et se passent soit à Gatineau, au poste communautaire, soit à Hull, au siège social de l'organisme.

Le mandat que s'est donné APO n'a pas changé au fil des ans: l'accueil et l'installation demeurent les premiers objectifs, suivis des services d'accompagnement, des conseils, de l'inscription en francisation etc... La banque d'interprètes, partie intégrante des services d'APO, met en évidence les compétences linguistiques des employés mais aussi celles des interprètes qui travaillent avec l'organisme. Un éventail de trente neuf langues est offert au public.

Le jumelage, quant à lui, montre la

largesse de cœur des Québécois en général et des gens de l'Outaouais en particulier: des rencontres Immigrants-Québécois ont lieu deux mercredis sur quatre à APO pour permettre aux uns et aux autres de dire leur culture et d'apprendre au contact de l'autre.

SOMMAIRE DU BULLETIN: LE REPÈRE

1. APO: SON HISTOIRE
2. BIENVENUE AU QUÉBEC
3. INTERVIEW
4. - 5. ACTIVITÉS D'APO
6. SOCIÉTÉ
7. VIE CULTURELLE
8. JUMELAGE



SYNDICAT DES PROFESSEURS
DE L'ÉTAT DU QUÉBEC

Les professeurs du ministère des Relations avec les citoyens et de l'Immigration, au service des immigrants aujourd'hui pour construire le Québec de demain.